

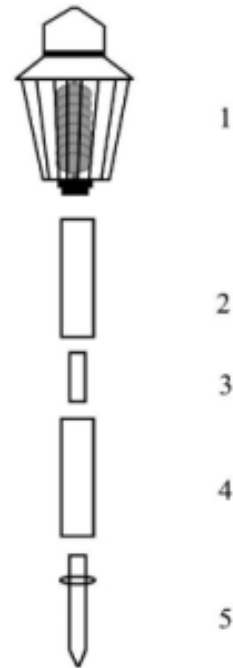
Lanterne anti moustiques solaire

FONCTION SOLAIRE

En convertissant la lumière du soleil en électricité, les panneaux solaires chargent la batterie intégrée pendant la journée et allument automatiquement la lanterne au crépuscule. Le nombre d'heures d'éclairage dépend de la durée et de l'intensité de la lumière du soleil pendant la journée.

LISTE DU MATERIEL

1. Lampe frontale
2. Tube
3. Connecteur
4. Tube
5. Piquet de fixation
6. Brosse nettoyage



INSTALLATION

Choisissez un endroit exposé au soleil pour la lanterne solaire. Evitez de placer la lanterne près d'autres sources de lumière comme les lampadaires ou autres objets éclairant, la lanterne ne détecterait pas la nuit et ne s'allumerait pas.

Connectez les pièces ensemble dans l'ordre indiqué sur le schéma et enfoncez délicatement le piquet dans le sol.



Attention: Ne pas utiliser un marteau pour l'installation

FONCTIONNEMENT

Le fonctionnement optimum n'est atteint que lorsque la lanterne a été chargée de façon ininterrompue pendant une journée complète. Veillez à choisir un emplacement ensoleillé pour optimiser les performances de la lanterne.

Pour utiliser la fonction « anti moustiques », déplacer le sélecteur à la position PEST KILLER. L'opération sélectionnée sera automatiquement activée pendant les heures d'obscurité 2 LED violet s'allumeront pour attirer les moustiques.



Attention: La fonction « anti moustique » une fois activée, l'appareil utilise une haute tension. Ne touchez pas les fils à l'intérieur de la lanterne.

Mettre en position OFF pour toute manipulation, y compris nettoyage de la grille (petite brosse fournie).

Spécifications techniques

Tension: 1.2V

Tension de grille:> 800V

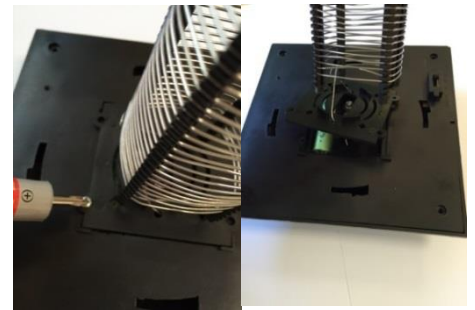
Panneau solaire : 2 V / 45mA

LED= 1 LED blanc en position lanterne (LIGHT), 2 LED violet en position anti moustique (PEST KILLER).

CHANGEMENT DES PILES

Le changement de piles n'est nécessaire que si vous constatez que celles-ci ne se chargent pas ou très peu malgré des journées ensoleillées.

1. Mettez l'appareil en position OFF
2. Retournez la tête de la lampe (partie 1 sur le schéma ci-dessus)
3. Enlevez la vis fixant la tête de la lanterne au socle de l'appareil comme le montre la photo ci-contre
4. Faites pivoter la tête sur son axe
5. Enlevez la grille de protection en plastique
6. Enlevez les vis de part et d'autre de la grille électrique comme le montre la photo ci-contre
7. Soulevez le couvercle et changez les piles en veillant à respecter la polarité de ces dernières.



Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2002/96/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :
 - De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
 - De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).
- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
- Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
 - N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
 - Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
 - Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
 - Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
 - Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
 - La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.
 - Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.
 - Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.
 - Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.



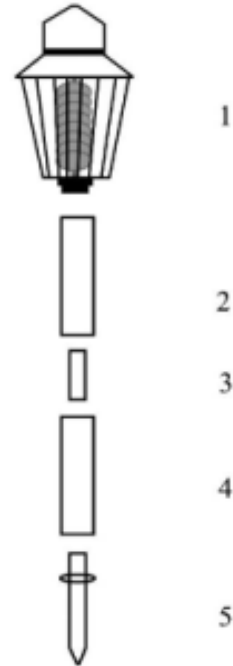
Solar-Moskitolampe

SOLARFUNKTION

Indem das Sonnenlicht in Strom umgewandelt wird, laden die Solarpanels die integrierte Batterie tagsüber auf und schalten die Lampe automatisch bei Dämmerung ein. Die Anzahl der Leuchtstunden hängt von der Leuchtkraft der Sonne ab.

INHALT

1. Lampe
2. Rohr
3. Anschluss
4. Rohr
5. Erdspieß
6. Reinigungsbürste



INSTALLATION

Eine der Sonne ausgesetzte Stelle wählen. Die Lampe nicht anderen Lichtquellen aussetzen wie z. B. Straßenlampen usw. Die Lampe könnte nicht die Dunkelheit aufspüren und würde sich nicht einschalten. Die Teile wie auf der Abbildung anordnen und den Erdspieß vorsichtig in den Boden stecken.



Achtung: Keinen Hammer zur Installation verwenden.

BETRIEB

Der optimale Betrieb wird erst dann erreicht, wenn die Lampe ohne Unterbrechung einen ganzen Tag lang geladen wurde. Darauf achten, dass die Lampe an einer von der Sonne beschienenen Stelle aufgestellt wird.

Um die Funktion „Fliegenvernichtung“ zu benutzen, den Wahlschalter auf PEST KILLER stellen. Die gewählte Funktion wird automatisch in der Dämmerung aktiviert. 2 violette LED schalten sich ein, um die Mücken anzulocken.



Achtung: Wenn die Funktion „Fliegenvernichtung“ aktiviert ist, nutzt das Gerät Hochspannung. Nicht die Kabel im Innern der Lampe berühren. Zur Handhabung und Reinigung des Gitters mithilfe der kleinen, im Lieferumfang enthaltenen Bürste, den Schalter auf OFF stellen.

Technische Eigenschaften

Spannung: 1.2V

Spannung Gitter:> 800V

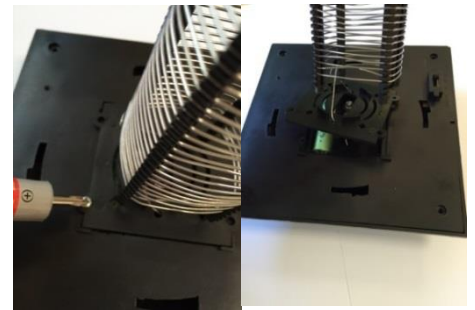
Solarpanel: 2 V / 45mA

LED = 1 LED, weiß wenn Lampe (LIGHT), 2 LED, violett wenn Fliegenvernichter (PEST KILLER).

AUSTAUSCH DER BATTERIEN

Die Batterien müssen nur dann ausgetauscht werden, wenn sie sich trotz sonnigen Tagen nicht mehr bzw. nur wenig aufladen.

1. Das Gerät auf OFF stellen.
2. Den Lampenkopf drehen (Teil 1 der Abbildung).
3. Die Befestigungsschraube der Lampe abnehmen (s. nebenstehendes Foto).
4. Die Lampe um ihre Achse drehen.
5. Das Kunststoff-Schutzgitter abnehmen.
6. Die Schrauben seitlich des Gitters wie auf dem nebenstehenden Foto abnehmen.
7. Den Deckel öffnen und die Batterien austauschen, dabei die Zeichen +/- beachten.



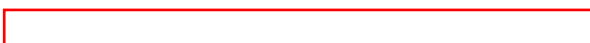
Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie 2002/96/EC über die mit elektrischen und elektronischen ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.
- Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.
- Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität (Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.
- Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.
- Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien (Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)
- Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.
- Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.
- Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
- Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.
- Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.



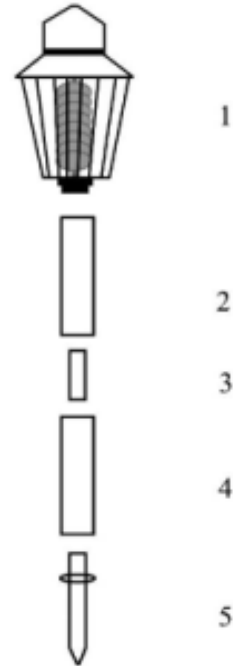
Muggenlantaarn op zonne-energie

ZONNEFUNCTIE

Door het zonlicht om te zetten in elektriciteit, laden de zonnepanelen de ingebouwde batterij op gedurende de dag, om 's avonds automatisch de lantaarn te doen branden. Het aantal uren verlichting is afhankelijk van de duur en sterkte van het zonlicht dat overdag opgevangen is.

MATERIAALLIJST

1. Lamp
2. Buis
3. Verbindingsstuk
4. Buis
5. Bevestigingspin
6. Reinigingsborstel



INSTALLATIE

Kies een plaats blootgesteld aan de zon. Plaats de lantaarn niet vlakbij andere lichtbronnen zoals lampen of andere verlichtende voorwerpen. Anders zal de lantaarn de duisternis niet detecteren en niet oplichten. Stel de stukken samen in de volgorde aangegeven in het schema en duw de pin voorzichtig in de grond.



Opgelet: Gebruik geen hamer voor de installatie

WERKING

De optimale werking wordt alleen bereikt wanneer de lantaarn overdag gedurende de hele dag heeft kunnen opladen. Kies in een plaats in het zonlicht om de prestaties van de lantaarn te optimaliseren.

Om de functie « antimuggen » te gebruiken, breng de schakelaar in de stand PEST KILLER. De geselecteerde werking wordt automatisch geactiveerd in de duisternis en 2 paar LEDS lichten op om de muggen aan te trekken.



Opgelet: De functie « antimuggen » zal, eens geactiveerd, hoogspanning gebruiken. Raak de draden in de lantaarn niet aan.

Breng in de stand OFF vóór elke handeling, inclusief de reiniging van de grill (borsteltje meegeleverd).

Technische specificaties

Spanning: 1,2V

Spanning grill:> 800V

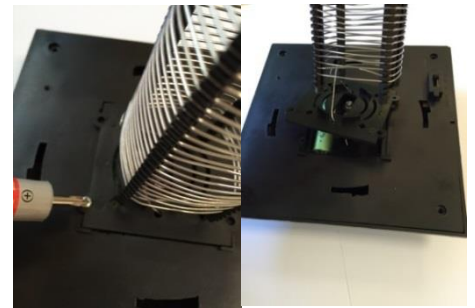
Zonnepaneel: 2 V / 45mA

LED= 1 witte LED in de stand lantaarn (LIGHT), 2 paarse LED's in de positieve antimuggen (PEST KILLER).

VERANDERING VAN DE BATTERIJEN

De verandering van de batterijen is alleen nodig wanneer u vaststelt dat deze niet of heel weinig opladen, ondanks de zonnedagen.

1. Zet het apparaat in de stand OFF
2. Draai de kop van de lamp (deel 1 in het schema hierboven)
3. Verwijder de schroef die de kop van de lantaarn vasthoudt aan de sokkel van het apparaat, zoals weergegeven in de foto hiernaast
4. Laat de kop draaien op zijn as
5. Haal de grill van de bescherming in plastic
6. Verwijder de schroeven aan weerszijden van de elektrische grill zoals getoond in de foto hiernaast
7. Hef het deksel op en verander de batterijen. Respecteer de polariteit van de batterijen.



Verwijdering van het apparaat

Europese richtlijn 2002/96/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuilen en weerhoudt het recyclen van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :
- o Gebruik bij voorkeur alkaline-batterijen (deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.
- o Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.
- De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.
- Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat , of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.
- Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.
- Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.
- Wissel de batterijen tegelijkertijd. Meng nooit saline-batterijen met alkalines of met heroplaadbare batterijen.
- Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.
- Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.
- Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.
- Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.
- Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.
- Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.
- Als een batterij ingesluit wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigings informatie centrum
- Vergeet niet het apparaat mee te nemen.



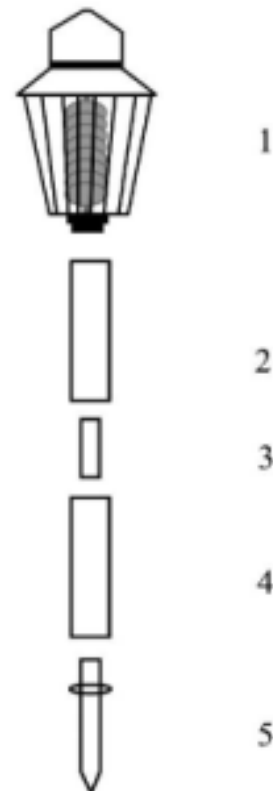
Solar Mosquito killer lamp

SOLAR FUNCTION

By converting sunlight into electricity, the solar panels charge the integrated battery during the day and automatically turn on the light at dusk. The number of hours of illumination and functionality are dependent on the duration and intensity of sunlight during the day.

LIST OF PARTS

1. LAMP HEAD
2. TUBE
3. CONNECTOR
4. TUBE
5. STAKE



INSTALLATION

Select a spot for the solar lantern where it can receive full sunlight. Shade prevents the battery from charging fully. Avoid positioning the lantern near other light sources such as streetlights, etc. as the light from these sources may stop the solar lantern from working.

Connect the parts together in the order shown in the diagram and push the stake into the ground.



Caution: DO NOT USE A HAMMER.

OPERATION

Full operation may not be achieved until the battery has been charged uninterrupted for at more than one full day. Move the switch to LIGHT to use the lantern as a garden light. To use the insect killing function, move the switch to the PEST KILLER position. The selected operation will be activated automatically during hours of darkness.



Caution: The insect killer function uses a high voltage. Do not touch the wires inside the lantern.

Do not touch the sun inside the lantern.

Always use OFF position for manipulation, including cleaning the grill (brush included).

Technical Specification

Voltage: 1.2V

Solar board: 2V/45mA

Voltage of grid: >800V

Light source: 1pc white LED for light function/ 2pcs purple LED for insect killing function

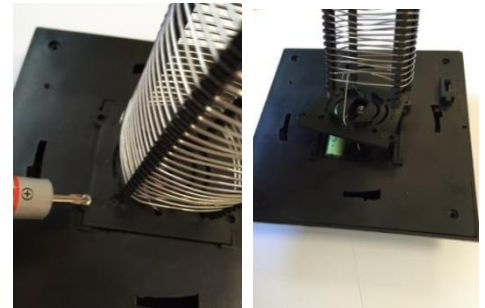
CHANGE BATTERIES

Battery change is required only if you find that they are not full charge despite sunny days.

1. Turn the machine OFF
2. Turn the lamp head (part 1 in the diagram above)
3. Remove the screws securing the top of the lantern to the base of the unit as shown in the photo against
4. Rotate the head on its axis
5. Remove the plastic grille



6. Remove the screws on both sides of the electric grid as shown in the photo against
7. Lift the lid and replace the batteries making sure the polarity of the latter.



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

Precision and precautions about the battery use

- Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.
- It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:
- Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.
- Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.
- Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.
- To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.
- Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.
- Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.
- Used battery has to be removed.
- Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.
- Never try to short-circuit the terminal of a battery.
- Never throw away the battery in fire because they can explode.
- Take out the accumulator from the apparel before reload it.
- We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.
- If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.

